

مشرق و غرب

مطبعه و محل اداره :

جغال اوغلنده امنيت
صندوغى جوارنده
شنگول يقوشنده
۲۰ نومرو

اظهار :

مسلکمزمووافق آثار
جدیده مع الممنونیه
قبول اولنور

درج ایسلامین آثاراعاده اولنماز

دیه ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاسیاندره وبالحاصله احوال وشئون اسلامیدیه بحث ایدر وهفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب ومؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

درسعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

سنه لکی	التی آیلغی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

عدد : ۱۴۷

۳ رجب الفرد ۱۳۲۹ پنجشنبه ۱۶ حریران ۱۳۲۷

آلتنجی جلد

— کلام دیدیککنز تؤولوژی اوله جق که باشند باشه سفسطه در !

حسب حال

برمنطوق فرمان الهی [۳] ولیمه جمعیتنه مباشرت و لازم الحضور اولان ذوات کرام دعوت بویوریلدی. مدعوین؛ بعدالطعام مصاحبه قویولدیله؛ صحبت اوزادی. حالبوکه آرتق داغلمق زمانی کیش و بلکه کچکشدی. ذات حضرت رسالت پناهی «علیه الصلاة والسلام» طیشاری به چیقیدیلر؛ بر آرزو کرما مسافرلرده عودت ایتیدیلر. دولتیخانه لرنده کیمسه قالمدیغنی خادم بختیارلری حضرت انس کلوب خبر ویردی. معاودت بویوردیلر. انس ده کیرمک اوزره ایکن پرده چکیلدی. خارجه قالدی. ایسته او دقیقه ده

«آیه حجاب»

شرف افزای نزول اولمشدی.

«واذا سألتموهن متاعاً فاسألوهن من وراء حجاب»

— سورة جلیله احزاب —

[آرتق نی محترمک ازواج طاهراتی حریم خاص الخاصنه دخولدن ممنوعسکز. فیما بعد مشارالین حضراتندن بر شی طابنده بولوندیغکز وقت پرده آرقه سندن ایستیکز!]

«ذلکم اطهر لقلوبکم وقلوبهن»

نه قدر افتخار ایشتم یه آزدرد. بختیارم یا رسول الله! سایه زوجیتکزله پک بختیارم!

جناب مادر مؤمنین انوار علویتندن، مکارم اخلاقدن مخلوق بر وجود قدسیت ایدیلر. سخاوتلری او درجه ده ایدی. که مبارک اللرینه مال دنیادن نه کچسه درحال ایتمه، ارامله، مقاعده تصدق بویوریلدی. یتیمک، طول قادینلرک اشک سفالتلری دیندیرمک، انلری سهویندیرمک، کیدیروب قوشاعق ذوق حیاتلری، ایتسام قلیلری، تزه و جدانلری، غدای روحلری ایدی. علیه الصلاة والسلام افندیغ حضرتلرینک ازواج طاهراتلرینه خطاباً شرف ابراد بویوردقلری:

«اسرعکن لحاقی اطوکن یداً»

[وقامدن سوکرا سزدن، بکا اک اول قاووشاجق اک سخیکزدر] حدیث شریفک سرینه مشارالیه مظهر دوشمشلردرد. «رضی الله عنها» - الاصابه للعقلانی -

[۴] عشرة مبشره دن عبدالرحمن بن عوف (رضی الله عنه) حضرتلری دیور، که: وقتاً، که مکة مکرمه دن مدینه منوره به هجرت ایتدک. جناب سلطان المهاجرین (علیه الصلاة والسلام) افندیغ حضرتلری بنمکه سعید بن الربیع آره سنده تأسیس مواخاة بویوردیلر. ایکیم آخرت قارده شی اولدق. برادریم سعید دیدی، که: بن انصارک اک زنکیملرندن، مالک یاریسی سنک. مالک مبارک اولسون؛ سن بکا چالیشوب آلتک تريله قازانه جق برایش یری کوستر دیدیم. بکا، سوق قینقاعی ارانه ایتدی. برقاچ کون چالیشوب برآز باره قازاندقن سوکرا نهواندم. متعطر اولدینم حالده حضور هایون رسالت پناهی به کلدیم. - نهواندکمی یا عبدالرحمن؟ - نهوت. آتام بابام یولکزه فدا اولسون، ولی النعمت کائنات افندیغ! - کیملردن؟ ... - اخوان انصاردن، افندیغ! - مهری نه قدر؟ - بر چکیردک آلتون؛ افندیغ! - «اولمولویشاة یعنی: ولیمه طعای یاپ! ولو بر قویونله اولسون. - بخاری: کتاب البیوع. شو حدیث شریف منطوق منیفنجه ائمه محدثیندن بعضیسی ولیمه طعمانک وجوبنه ذاهب اولمشلر. (اولم) امر عالیسی فرضدر، دیمشله. بعضیسی ده امری ندبه، بر قسمی ده استحبابه حمل ایتمشله. ولیمه طعمانک وقتنده ده اختلاف اولونمش. کیکی نکاحک عقدی کوننده کشیده اولونمیلدر. کیکی ده زفاف کیجه سنده ویریلدی در واک آزدن بر قویون کسمیلدر دیمشله. امام خطابی دیور، که: قویون کسمکدن عاجز اولانه وبال یوقدر. - عمدة القاری: شرح البخاری -

ایدی، کونش طوغدی. بوتون موجودات اوپاندی، لکن فراش واپسیننده یاتانلرک میعاد استیقاظنه کیم بیایر دهانه قدر زمان وار ایدی! انلرک یدای صامتلی کونشک طلوعندن بی خبر ایدی. هر پرده کوندوز کیجه بی تعقیب ایدیور. فقط انلرک کیجه سی کوندوزه منتهی اولقسزین بر سیاق اوزره کیدیور ایدی. آه مدیشکلنده آسمانه سرچکن سیاه، کشف سرورل خفیف بر روزگارک تماسیله باشلرینی آغیر آغیر ایکی طرفه صاللاقمده، کویا اعماق مقابردن آلدقلری پیام آخرتی حزن و وحشته ممزوج بر ادا وصال ایله کوش عبرته ایصال ایتمکده ایدی

مصاحبه لرده بوکا بکزر بر جوق شعرلر ده وارکه هپسینک آلسدن مؤلف بیکلرجه حقائق فلسفیه چیقاریور. بن بوراده اولنری نقله قالدیشمایه جقم. انجق حضرت فریددن بزه بوبله بویوک بویوک بر جوق اثرلر ده یازمسنی نیاز ایدهرک سونه نهایت ویره جکم.

محمد عاکف

مدنیت اسلامیهدن بر صحیفه

یاخود

نمونه سوانه

— مابعد —

هجرت سنیه نك اوچنجی - ویاخود، علی روایة، بشنجی - سنه دوریه سی ادراك اولونمشدی.

امهات مؤمنین دن «زینب بنت جحش رضی الله عنها» والده من

«زوجنا کها!»

— سورة جلیله احزاب —

تبشیر السیدسیله جناب اجل الرسل «علیه الصلاة والسلام» افندیغ حضرتلرینک دست قدسیت پیوست ازدواجلرینی تقیل ایتک شرف جهان بهاسیله بختیار اولیوردی. [۲]

[۲] مشارالیه حضرتلری عمه محترمه رسول الله جناب امیه رضی الله تعالی عنها حضرتلرینک کریمه لری ونور دینه لریدر. حضرت امیه جناب عبدالطلب «علیه السلام» حضرتلرینک اوچنجی کریمه لریدر.

جناب زینب بنت جحش «رضی الله عنها» نك ذات هایون رسالت پناه اعظمیلرینه تزویج بویوردیغنی مبشر آیت جلیله شرف بخش نزول اولوب ده علیه الصلاة والسلام افندیغ حضرتلری مؤده ورله تبلیغ ایدیجه حضرت زینب بر رعشة مساره طوتمش ودرحال سجده شکران وحمدته قیامش.

اهل بیت رسول کبریا اولاق کبی بر نعمت عظمايه، بر سعادت بی بهایه نائلیت!... هم لسان حقدن نائلیت!...

جناب زینب، علیه الصلاة والسلام افندیغ حضرتلرینه دیمش، که اسیریکز زینب، دیگر ازواج طاهراتکز کبی دکلدرد. انک مهر اقبال واجلالی پک عالی، پک مستثنای بر برج لاهوتیدن شعله پاش طلوع اولدی. زینبک سوکیلی اورناقلرینی ذات هایونلرینه ولیلری تزویج ایتدیلر. فقط ایسته جناب حق بویوریور، که:

«زوجنا کها!»

«زینب ی بز سکا تزویج ایتدک!» بوامثالز التفات الهی ایلله طوغریسی.

[سزه سویلیورم - ای احباب رسول [۴]! - شو احتجاب و تستر - یاخسود: پرده آردندن طلب حاجت - کرک سزک و کرک آنلرک طهارت قلبکیزی، صفوت وجدانکیزی تکیذیرات شیطانیه دن محافظه خصوصنده دها مؤثر بر تدبیر سلامت بخشادر].
چونکه کوز، قلبک پنجره سی، نظر؛ وجدانک مخبریدر. کوز کورمدیکجه قلب تهیج و تکدر ایتمز؛ نظر، خبرویرمدیکجه وجدان تلاشه، درده دوشمز.

هیچ کس را با زنان محرم مدار
که مثال آن چو پنبه است و شرار
آتش باید نشست زاب حق
همچو یوسف معتصم اندر رهق
کز زلیخای لطیف سر و قد
همچو شیر آن خویشان را واکشد
نفس خود را کی توان کردن زبون
جز بامداد عقول ذوفنون

— مثنوی شریف —

نهوت؛ کرچه بعض قلب سلیم رؤیتدن متأثر اولماز؛ حتی:
«هیت لک.....»

دییه سینۀ وصاله چاغر یلسه سوء و فحشادن مصروفیت و محفوظیت سایه سنده

«معاذ الله.....!»

جواب خشیت و تقوا پرستانه سیله رد مرادده ایدر. فقط
«لولان رأی برهان ربه»

قید جلیتمده نه اسرار انگیز بر معنای امتثال اولدینی ده تأمله شایاندر.

قانون؛ عمومیدر. واضعی بیله آندن مستثنا اوله ماز. بلکه احکامنه رعایتده نمونه اطاعت و انقیاد اولور.

«لئن اشرکت لیحبطن عملک!»

[ای معشوق ازل! سکا وسندن اول کچن اخوان کرامکه شویله وحی ایتدک: فرض محال اوله رق-حاشا! استغفرالله والوذالیه- ذیل رداء نبوتک لوث شرکه تماس ایتسه عملک- البته- محکوم احباط و ابطال اولور.] نه دهشتلی بر جلوه خطاب! بنی، معصومدر. معصومدن شرک دکل اک کوچک بر ذنبک بیله صدوری محال اندر محالدر. [۵] قانون الهی به قارش اک بویوک، الکی غیر قابل غفور بر عصیان اولان شرک فرضیه سنه مخاطب اولمق - دوشوغلی! - نه دیمکدر؟ بو خطابه - حقیقت و نفس الامرده - مخاطب بز اولدیغیزی صاقین! - اونو تمیلم.

[۴] مخاطبین مشارالیه میاننده حضرت فاروق اعظمک، موقع مستثنای ملهمیتی اوندیلیمه سین! امر حق؛ اکا «تبیله احق سکت! ایشته مرادک جلوه ساز حصول اولدی.» دیبور.

[۵] اعتقادی هذا و اشکرا لله به. لمعتقده

بنی معصومه فرض محال صورتیله توجیه بویوریلان خطاب الهی به بزم (فرض سز، محال سز!) مخاطب اولمه من اولی و اولی بالطریق در. آیت جلیله حجابک بویله ازواج طاهرته خاص اولاراق شرفزولی و بو خصوصیت احتجابک مطلقیتی آتیده کی خاطرات اسـئله بنی تولید ایتدی:

— ازواج طاهرته بوندن صوکره؛ زوج محترم لردن ماعدا - هیچ کیمسه به کورونه به جکلمی؟

— لدی الضروره طیشاری به چیقامیه جقلمی؟

— سائر نسوان مسلمات حقارنده حکم نه در؟ ایشته:

«لا جناح علیهن فی آبائهن ولا ابنائهن ولا اخوانهن الایة!»

— سورة جلیله احزاب —

[پدرلرینه، اولادلرینه، قاردهلرینه، برادر و همشیره زاده لرینه و نساء مسلماته و مللک یمینلری اولان جاریه لرینه کورونه مکده آنره و بال یوقدر. اللهدن - ای ازواج طاهرته! - قوریکیز! موقع خاص اجتماعیکزه چکیان سرا پرده احتجابی هتک ایله نفسلریکیزی دوچار عقوبت اولمقدن وقایت ایدیکز؟]

«یا نساء النبی! لستن کاحد من النساء اتقین فلا تخضعن بالقول فیطمع لذل فی قلبه مرض و قن قولاً معروفاً»

— کذا —

[ای بنی محترمک ازواج طاهرته! سز - رسول ذیشانک شرف جهان بهای زوجیتنه نائلیتکیز سایه سنده - نسوان سائره جماعاتندن هیچ بری کی - اکر الله و رسول اللهک حکمنه مخالفتدن اتقا و اجتناب ایدرسکیز - دکلسکیز!.. ایمدی: سزدن بر شی سؤال اولوندینی وقت اوله شان عفت و عصمتلری شائبه دار قادینلر کی مهتر صدا ایله عشو به کارانه. جواب ویرمیکیز، که قلبی میال فجور اولانلر امیدلره دوشرلر! جوابکیز تهمت اطماعدن بری، غلیظ و خشین اولسون! یعنی: صوت طیبیکیزی کتم ایدرک متکبر بر صدای جعلی ایله جواب ویریکیز!] بالاده کی آیه جلیله نک مابعدی:

«و قرن فی بیوتکن ولا تبرجن تبرج الجاهلیة الاولى واقن الصلوة و آتین الزکوة و اطعن الله و رسوله! انما یرید الله لیذهب عنکم الرجس - اهل البیت! - و یطهرکم تطهیراً»

[حریر عصمتکیزده آرام کزین حضور و راحت اولبکیز! اوله زمان جاهلیتمده اولدینی کی آجیق صاحب سواقغه چیقوبده زینت لکیزی کوسترمه یلک] وادای شوخانه ایله صالینه رق، قوروله رق یورومیکیز! تاکه اغیارک انظار شهواتی تهیج و اوزریکیزه جلب و جذب لیتمش اولیه سیکیز! بش وقت نمازیکیزی قیلکیز! زکاتیکیزی ویریکیز! الله و رسول الله اطاعت ایدیکز! الله؛ سزدن - ای اهل بیت! - رجس معاصی و آثامی اذهاب و ابعاد و سزی تطهیر بلیغ ایله تطهیر ایتکی اراده و عنایت بویوریور.]

بز : رجال مؤمنینک سبیل الرشادده هادی و مقتدامز ولی نعمت عالم وجود (علیه الصلوات والسلام) افندیز حضرتلری اولدقلری کبی مخدراتمزک پیشوای دین و دنیاسی ده اهل بیت رسول کبریا در .
« قل ان کتم تحبون الله فاتبعونی یحبکم الله ویغفر لکم ذنوبکم والله غفور رحیم »

— سورة جلیله آل عمران —

[رسول محترم ! انلره سویله : اکر الله قلوباً ایمان ایتمش ، روحاً عشق و محبت باغلامش ایسه کز بکا اتباع ایدیکز ، بنم اللهمن تبایغ ایندیکم احکام اوامر و نواهی په کردانداده اطاعت و تسلیمیت اولیکز ، که اوده سزی سوسین : سزدن راضی اولسون سزک کناهلریکزی عفو و مغفرت بیورسون ، اللهک مغفرتی بی غایه . رحمتی بی نهایت در .]

بناء علیه : الله و رسول الله کربکن ایمانی اولان هر مسلمان قادی اخلاقاً ، اقوالاً و افمالاً زواج طاهراته اهل بیت رسول اتباع و اقتدا ایدر . لزومسزیره حریم عصمتدن چیقماز ؛ اولادلرینی جکر باره لرینی تربیه و امور بیتییه سنی تسویه ایله اشتغال انک اذواق حیاتی اولور . احب زوجات رسول الله حضرت عائشه (رضی الله تعالی عنها) والده مزدن روایت اولونیور :

« المرأة عورة فاذا خرجت من بيتها استشرفها الشيطان »

— جامع صغیر للسيوطی —

[قادی ، عورتدر . انظار اعتباره کورونمیی عیب ، و بناء علیه نستر و ختفاسی واجبدر . نهوندن چیقنجه آکا انسان شیطانی مسلط اولور .]

حدیث صحیح اولقی اوزره ابو امامه حضرت ترندن روایت اولونیور :

« ایما امرأة استعطرت ثم خرجت فمرت علی قوم لیجدوا ريحها فهي زانية وكل عین زانية »

— جامع صغیر —

[هانکی قادی ، که لاوانته و امثالی عطریات سورونه رک چیقار و مشام رجالی قوقولرینه بوغمق ایچین آنلرک یاندن کچر ؛ ایشته او قادی زانیه در ؛ آکا باقان کوزلرده زانیه در .]

زانانک یالکز کنه یسی دکل مقدمات و اسبابی ده حرامدر .

« ولا تقربوا الزنی انه کان فاحشة و ساء سبیلاً »

— سورة جلیله اسری —

[صاقین — ای مؤمنین و مؤمنات ! — زانیه تقرب ایتیکز ؛ چونکه زنا انسانیتک ، عقل سلیمک کمال نفرت و استکراه ایله اعراض ایلدیکی ، یوزینی چویردیکی بر فاحشه جنایت ، برملعنتدر . زنا ، نه فنا بر مسلك ضلال و خسرا ندر ؛]

« ولا تقربوا ! »

نهی حکیمانی :

« بالعزم والاتیان بالمقدمات فضلاً ان تبشروم »

[فعلاً مباشرت شویله دورسون مقدمات و اسبابی اتیانه عزم و قصددن اجتناب ایدیکز ؛] جمله سیله تفسیر ایدیورلر ، که یک طوغریدر . والا ولا تقربوا ، بیوریلمز ، طوغریدن طوغری په :
« ولا تزنوا »

بیوریلدی . زانیه تقرب : مقدمات و اسبابی احضاردن اتیانه عزم و قصددن عبارتدر .

ایمدی : قادیکنک سوسلنرک ، لاوانته لره مستغرق اوله رق مجامع رجاله دالمی — ولو عزم و قصد اولمسده — مقدمات و اسبابی استحضار دکلسه ندر ؛ انتشار ایدن اورواج مسکیه او ادای شوخانه نه ایله تأویل اولونه بیلر ؛ بونک حرمتیه شک و شبهه ایتک حرامدر .

جوهر عصمت و عفتک قدر و قیمتی بیلن هر مخدره اسلام ؛ بوندن — آشدن قاجار کبی — صاقینر ،

زینت ؛ قادیکنک حق مشروعدر . زوج مشروعه قارشنی نه قدر سوسلنمک ممکن ایسه سوسلنسین : آلتونلره ، الماسلره ، مجوهرلره غرق اولسون ؛ عطریاته بوغولسون ؛ شریعت ؛ بو آرایش و تجملنی تشویقکارانه استحسان ایدر ، اجر و مکافات بیله وعد ایلر . فقط یالکز زوج مشروعه اولقی شرطیه ! یوقسه عالمه قارشنی دکل اغیار ایچنه دالمق نیچین ؛ نیچین ، که انلرک اراسنده بر چوقده انسان شیطانلری وار ؛ آرادیققلری : مفسدندن ، ملعنتدن عبارت . قادیکنک فطری وجبی اولان بو سودای آرایش و تجملی ارکک ایچین ایسه اوده حریم عصمتده زوج مشروعه مخصوص اولقی مقتضای عقل و حکمت دکلکی ؟

کرزنای چشم ، حظی میبری
نی کباباز پهلوی خودمی خوری
این نظرازدور چون تیرست و سم
عشقت افزون میشود صبر توکم

— مثنوی شریف —

نهوت ؛ قادیکنک حق ترین و تجملنی آرامگاه عصمتده زوجنه تخصیصاً استعمال ایتزده خارجهده اغیاره قارشنی اسراف ایدرسه یک بویوک بر ظلم اولور . بویله پرده بیرونانه بر حرکت ، زوجنه حقارت و بلکه اهانتدر . مکر زوج بوکا راضی اوله !

کرک ازواج طاهراتک و کرک سائر نسوان مسلماتک بر لزوم و احتیاج حالده طیشاری په — تسترایتمک شرطیه — چیقابیله جککرینه دائر عنایت بخش نزول اولان آیت جلیله :

« یا ایهاالنبي ! قل لازواجک و بناتک و نساء المؤمنین : یدنین علیهن من جلابهن »

— سورة جلیله احزاب —

[ای سلطان انبیا ! اهل بیتک اولان ازواج طاهراتکه و بنات مکرمانکه ، و بوتون نسوان مسلمینه — شفیقه و صیانه — سویله :

بیوت عصمتلرندن — لدى الضروره آراده صروده — جیقديقجه یوزلرینی و بوتون وجودلرینی ثورسونلر ! [مفسرین عظام :

« یدنین علین من جلابین ! »

« یعطین و جوھن و ابدانھن بئلا - فھن اذا برزت الحاجة [لدى الحاجة طیشاری یه جیقديقلری وقت یوزلرینی وجودلرینی جلاب عصمتلریله ثورسونلر !]

سوزلریله تفسیر ایدیورلر .

(جلابیب) (جلاب) ك جمعیدر . روح البیان صاحبی (جلاب) فارسی اوله رق (چار) ایله ترجمه ایدیور ، كه نرم استعمالنزه تمامیله موافق تركجه لشمش بر كله در . — مابعدی وار —

محمد فخر الدین

خطبه

۲۲

الحمد لله الذي سهل عظام الامور لاهل النجده . الحمد لله الذي نبه العقول ليقوم العقلاء باللازم . استغفره واشهد ان لا اله الا الله وصل من انقطع اليه . واشهد ان سيدنا محمدا جرت الحكمة من بين شفتيه . اللهم وصل وسلم وبارك على هذا النبي الذي عز الاسلام ونصره على آله واصحابه الابطال الفاتحين وسلم تسليماً كثيراً . « اما بعد فيا عبدالله » الامم تقلبت بتقلب الاحوال من الغفلة الى اليقظة فهل انت في يقظة ام في منام . الممالك حتمت بالمستقبل فهل انت في الحاضر كلماضي ام انت في ابتاه واهتمام . انظر لاني ملة اردت مجدها تزدان في العمران . تأمل تجد كل قوم في التثام واتفاق واجتهاد . سرفى البلاد تجد كل دولة تختزع في الآلات . سح في الاقطار ترى اساطيل الدول تدور في سائر البحار . فالبدار البدار ايها الاخوان فلا حياة ولا رقي لنا الا بالمحافظة على بيضة الاسلام . واعلموا معشر الاخوان ان هذا اليوم لعالم الاسلام يوم سعيد ولكن ان صفت في القلوب يكون اهني واسعد . نعم ان هذا اليوم يوم سعاد فاذا وجدت الهمة وتطهرت الذمة ترى الامة كيف ترقى و تصعد . يومنا هذا يوم فرح و سرور والفرح كل الفرح ان نشاهد عزه الاسلام والمسلمين وبذلة النفاق والمفسدين لشهد . يومنا هذا يوم عظيم فاذا اتحدت فيه الكلمة تفرق جمع الفجار وخاب جبار عنيد . ايها الاخوان ان هذا اليوم فيه تذكاري لملك عظيم من ملوك بني عثمان قد لقي الله شهيدا في سبيل الاسلام فرحم الله ذاك الروح الطيبة ورحم قوما صدقوا ما عاهدوا الله عليه وقال فيهم من المؤمنين رجال . فاستغفروا ربكم واسألوه التوفيق والهداية للمسلمين شرقا وغربا وصلوا على نبيه الذي علمنا مكارم الاخلاق وقال لانس رضى الله عنه : ان قدرت ان تصبح و تمسى وليس في قلبك غش لا أحد فأفعل و ذلك من سننى ومن احب سننى فقد احبني ومن احبني كان معي في الجنة . والقائل لا يؤمن احدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه » صدق رسول الله

بو خطبه بي اولكى هفتة بروسهده خداوندكار جنتمکان جامع

شريفنده وقوعبولان فوق العاده اجتماع عظيمه منبرده نطق طرزنده عربجه اوله رق ايراد وترتيلدن صكره بر قاچ بيك جماعت مسلمينه خطاباً « مسلمانلر دين قرنداشلر معلوم كنزدر كه جمعه خطبه سى بر نطق ديندر مسلمانلر اوقونان خطبه لك معناسنه واقف اولمز لر ايسه سعادت دنويه واخرويه ايچون مطلوب اولان فائده حاصل اولماز ايشته سزه شمدي عربجه اوله رق اوقودينغ موعظه ايله آيات كريمه لرى واحاديث شريفه يي مختصراً ترجمه ايديورم » دييوب بالاده كي يازيلان خطبه يي تركجه اوله رق جماعت موحدينه سويلدم ونهايتنده جناب حق عموم اسلام قرداشلر يميزى شرقده وغربده موفق بالخير بيورسون دعاسيله ختم كلام ايدرك « ان الله يأمر بالعدل والاحسان » ايت كريمه سنى اوقودم ونمازى ادا ايتد كد نصكره هر طرفدن خيرلى دعا لره مائل اولدم ايشته او ياك و صاف قلدلردن قوپان خيرلى دعا لره بكاموجب فتخار وسعادت اخرويه در چونكه اسلاميتك نام عاليسى الشده عثمانلى ملتك ترقى وتعاليسندن بشقه بر امل يوفدر اوت شمدي كتم ايديه ميه حكيم بر جهت قالدى اوده شودر كه بروسهده جامع خداوندكارده منبر اوزرينه خطبه يي ترجمه ايلديكم مدن طولايى بعد الصلاة عموم جماعت طرفدن عاجزلرينه خطاباً هاى الله راضى اولسون ايشته تام بوكون مسلمانجه بر جمعه نمازى قلدق ياديمك اوقونان خطبه لرده چوق فائده لى شيلر واردر بز بيلمبور دق ديدلر بوسوزنره طرفدن شمديك برشى علاوه سنه لزوم كورم يورم (فليتأمل المتفكرون الماقلون)

على شيخ
العرب

اسلامده فن وفلسفه

اوجنجى عصر هجرى ، تاريخ انسانيتده ممتاز بر دوره يكانه در . بو عصرده اسلام لك كوستر دكلرى خوارق علميه ، هيچ بر زمانده هيچ بر يرده كوريله مامشدر .

جهل و بداوت ، تشست و فترت ايچنده پويان اولان قوملر ، نور مين فرقانى رهبر اتخاذا ايدر ايتز ، بر سرعت برقيه ايله اقليم علم وعرفانى قبضة تسخير آلدلر .

ايكنجى عصر هجرينك نهايتلرنده ، مسلمانلر آره سنده يالكز فن طب و كيميا اشتهار ايلمشدى .

اوجنجى عصرده ايسه فنون موجوده نك بالجله شعباتى مدارس اسلاميه ده تدريس اولنيوردى .

افكار فنيه نك توسع وسرعت انتشارى خصوصنده خلفاى عباسيه نك شايان تجيل خدماتى سبق ايتمشدر . بالخاصه ، المنصور ، الرشيد والمأمون تاريخ علومده حرمتله ياد ايدلن اعظم صره سنده كچمشلردر . بونلرك هممات بر كنزيده لرى سايه سنده ، بغداد ، جهان مدنيتك مركز عرفانى حالى اكتساب ايلدى . دنيا نك